WATERFLAME SCANLATIONS

TRANSLATOR:
>JAY

QC:
>XENON

TS/CLEANER:
>WATERFLAME

PROOFREADER:
>AQUA

Waterflamescans.net

Waterflamescans

Waterflame@bato.to

Waterflame Scanlations

WATERFLAME SCANLATIONS

WE ARE LOOKING FOR TRANSLATORS FOR THE PROJECT(S) BELOW OR THEY WILL HAVE TO STAY(/GO) ON INDEFINITE HOLD.

WE DON'T BITE!

YOU'RE PRETTY MUCH ALREADY ACCEPTED!

NO PREVIOUS EXPERIENCE REQUIRED! WHY NOT GIVE IT A SHOT?

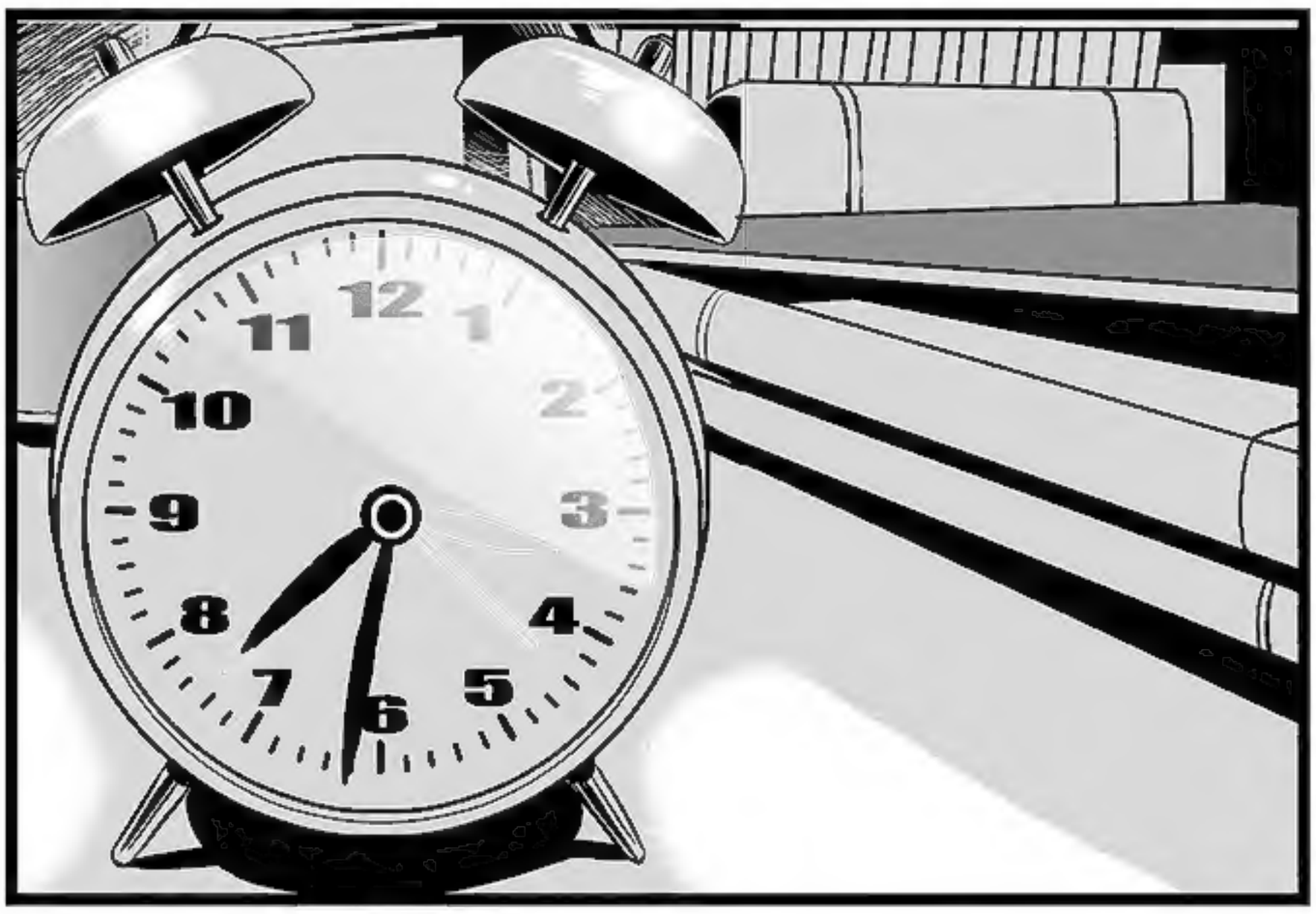
LIKE WHAT WE DO? WHY NOT GIFT US SOME MONIES. THIS IS A COSTLY HOBBY. THOUGH YOU DON'T HAVE TO... IT'S NOT LIKE I WANT YOUR MONEY OR ANYTHING... BAKA :P

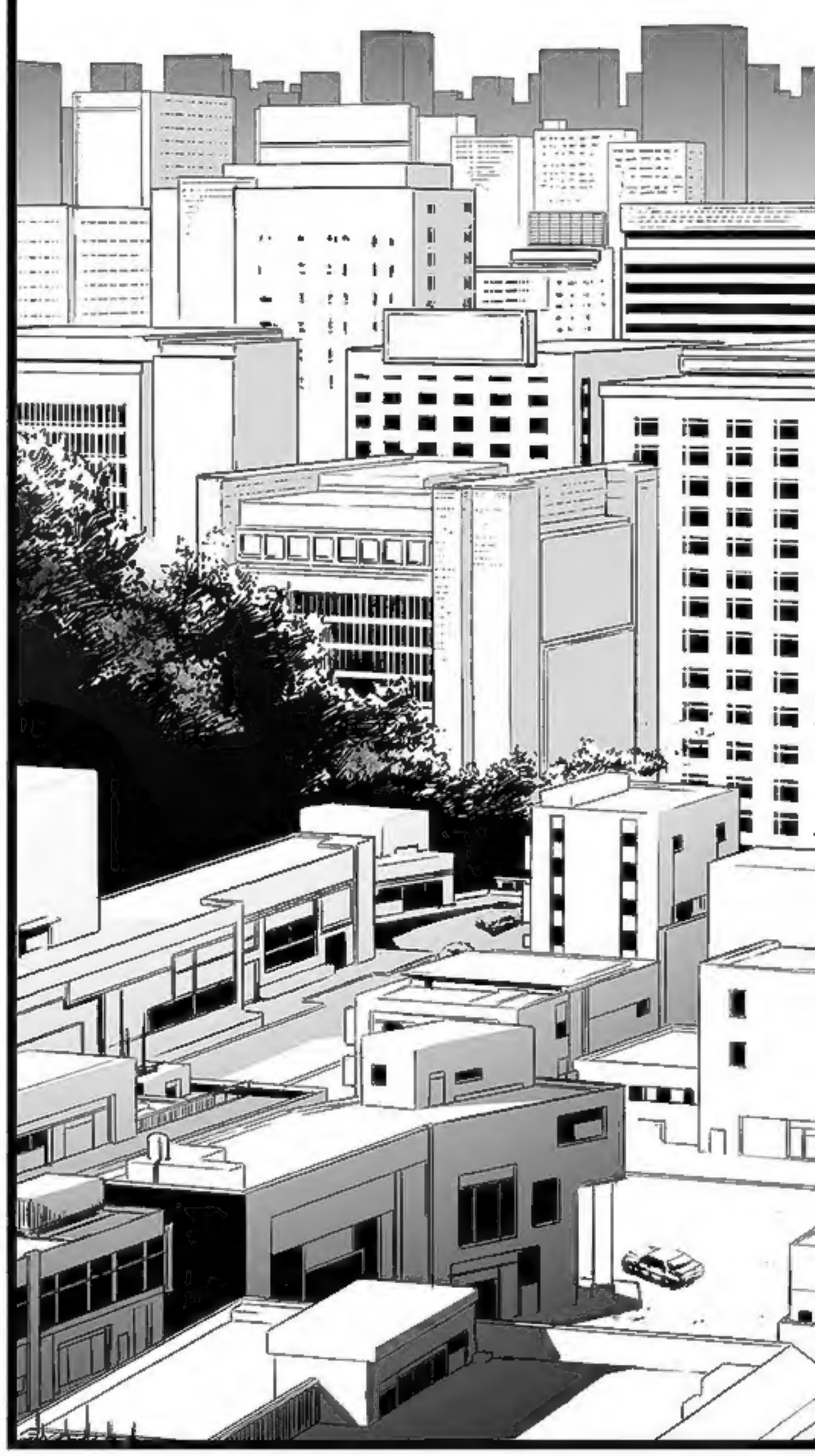
Waterflamescans.net
Waterflamescans

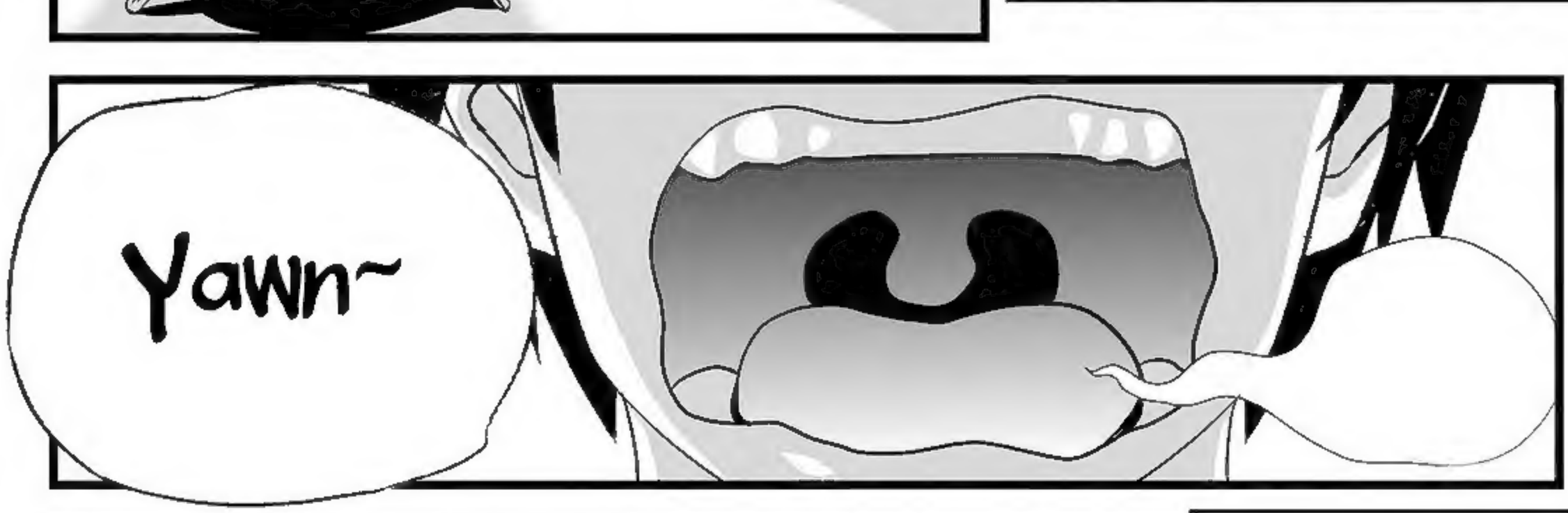
Waterflame@bato.to

Waterflame Scanlations

원작 : 카넬
캐릭터 원안 : 영인
만화 : 윤재호
©SEEDNOVEL


12
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11




Yawn~

I think I became a healthy boy from my life at Jirisan Mountain
I set the alarm for 8 AM. But it's only 7:30 AM

ARE YOU AWAKE?

WHAT ABOUT PYEII?

...SHE PLAYED A GAME ALL NIGHT, SO SHE IS STILL SLEEPING

I PREPARED BREAKFAST AND LUNCH FOR YOU

WASH UP FIRST AND COME BACK DOWN

AH, WHEN DID YOU GET UP?

WHEN YOU WERE IN DREAMLAND

YOU COULD MARRY ANYTIME

KYAAA?!

YES, I UNDERSTAND

I-I AM STILL YOUNG! DON'T SAY ANYTHING WEIRD AND HAVE A SHOWER!

아직!
Now is a time to sleep, why is it so noisy?
시끄러워?

NOTE: CHISA NICE BUDDY BODY!!

PYEII! YOU SHOULD BE DRESSED IN YOUR CLOTHES!

Ta Da

Voyeur

...HUH?

I'M TELLING YOU NOW I DIDN'T SEE IT BECAUSE I WANTED TO SEE IT

EDDDP!
TWOW

!!

ARE YOU AN EXHIBITIONIST?

DON'T HIT MY HEAD WITH SOMETHING THAT COULD PIERCE THE WALL!

EVEN IF I HAVE THE TOOTH OF RANGII, IT STILL HURTS!

AWW, YOU SHOULDN'T DO THAT, INSTEAD EAT WITH US, PYEII

I like bread

PYEII SHOULDN'T BE A BABY

I won't eat if it's not bread

I eat bread in the morning

MY BROTHER HAS TO EAT, TOO, SO WE ARE GOING TO EAT KOREAN FOOD IN THE MORNING NOW

Pat

IT'S OKAY, IT'S NOT GOING TO TAKE MUCH TIME

Pat

SHE LIKES BREAD, WHAT CAN WE DO? I'LL GO AND BUY IT

AWWW? YOU DON'T HAVE TO DO THAT, BROTHER

It's 15 minutes to school if I run

There should be enough time

AWOOO...

ピカッ Flash

トロン Appear

—!

I...

I BARELY MADE IT IN TIME...

ピピピピ Beep Beep Beep Beep

...YOU'RE JUST STANDING THERE

DON'T STAND BEHIND MY BACK

WHAT'S WITH YOUR CLOTHES?

...EVEN YOU ARE SAYING THAT TO ME

SE HYUN, HAVE YOU FINALLY GONE CRAZY?

NOT YET. I WAS DRESSED IN PROPER CLOTHES ACTUALLY

IS THAT CHILD THE SCHOOL PRESIDENT PERHAPS?

THERE WAS A KID WHO WAS DRESSED IN A HIGH SCHOOL UNIFORM BY MISTAKE, AND SOMETHING NOISY HAPPENED AND NOW IT'S LIKE THIS

BUT?

Policeman, there is somebody dangerous here

WELL, IN FRONT OF HIM, I WANTED TO SAY

"LOOK! THIS IS THE REAL ME!"

WHY?

Who is not going to be scared when a pervert like that is running behind you?

I ALMOST DIED RUNNING AWAY FROM HIM

WHEN I DID THAT, HE TURNED HIS EYES OVER AND MADLY RAN AFTER ME

I PITY THE PEOPLE WHO WERE IN FRONT OF YOU

HABITS ARE SCARY THINGS

Menacing 구구구구

YOU'RE EARLY?

흠 Flinch 칫

WHY ME?

IT'S THE CLASS PRESIDENT'S JOB

MORE THAN THAT, THE TEACHER SENT ME A TEXT TELLING ME TO PICK UP CLASS MATERIALS FROM THE TEACHER'S OFFICE, SO COME WITH ME

FIRST, I'M GOING TO HIT YOU

Hit!

UGH?!

ARE YOU TWO DOING THE HUSBAND AND WIFE STUFF EVEN IN THE MORNING?

HEY, YOU SHOULD TELL HER TO SKIP THE CLASSES WITH YOU.

I HAVE THE KEY FOR THE SCHOOL ROOFTOP AND THE SCIENCE ROOM. DO YOU WANT ME TO LEND IT TO YOU?

SO DON'T YOU WANT TO COME?

You're the class president. I am only a normal student.

I WILL GO

YOU CAN FEEL A MORE EXCITING THRILL AT THE SCHOOL THAN THE TIME IN YOUR HOUSE!

OF COURSE I AM GOING TO WATCH BESIDE YOU...

THERE IS NOBODY COMING IN, SO YOU CAN DO ANYTHING

NOTHING HAPPENED YESTERDAY?

AH, WE..L... NOTHING MUCH HAPPENED

I wi.l take the keys from you

...It's not because I want to use them later

THE CRIMINAL IS NA..E

Saehee said something weird

and I took a weird photo because of Pyeii

IDIOT. DID YOU FORGET?

AH, RIGHT. YOU ARE GOING TO COME AND SEE CHII AND PYEII?

THEN LET'S GO HOME TOGETHER AFTER SCHOOL

HUH? WHY?

I INTRODUCE TO YOU. THIS IS MY FRIEND, NARAE

...BECAUSE OF THAT

HELLO? I'M NARAE SEO

YOU'RE CHII?

I HEARD A LOT ABOUT YOU FROM SEONG HOON

SHE'S SO CUTE!

숨다 Hide

NOTE: NOT A TEXT BUBBLE

움찔 Flinch

WHAT'S THE BEAR TRIBE DOING HERE?!

NO, I...

SH- SHE'S FROM THE BEAR TRIBE!

...AH, RIGHT. NARAE IS FROM THE BEAR TRIBE

O-OF COURSE I DID SOMETHING BAD TO YOU, MY BROTHER, ONCE

BUT THAT'S NOT ENOUGH TO MAKE ME LEAVE THIS HOUSE!

SO WHAT IF NARAE IS FROM THE BEAR TRIBE?

SHE IS CLEARLY HERE TO DRIVE ME AWAY FROM YOU

The bear tribe usually drive demons who harm humans away from people

Chii could well be misunderstanding the situation

딸카닥 Open

Startled 깜짝

Another cutie!

What's happening?

샤샤샥 Hide!

I paid my demon tax properly

If you're going to expell us from this house, then I am going to protest on the Demon Net and complain about it

I'm going to record a video as well

DEMON TAX?

The tax which the demon pays when they make money in the human world

그렁

Cry

...SEONG HOON

YEAH?

WHAT SHOULD I DO?

PLEASE DON'T ASK ME